

---

## Parliamentary Committees

---

### **Committee on transportation and the environment**

#### **General consultation**

#### **Bill 44, An Act to amend the Act respecting the Ministère de l'Environnement, the Environment Quality Act and other legislative provisions**

The Committee on transportation and the environment has been instructed to hold public hearings beginning on 14 September 2004 in pursuance of a general consultation on Bill 44, An Act to amend the Act respecting the Ministère de l'Environnement, the Environment Quality Act and other legislative provisions.

Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the above Committee. The Committee will select the individuals and organizations it wishes to hear from among those who have submitted a brief.

Briefs must be received by the Committees secretariat not later than 24 August 2004. Every brief must be accompanied by a concise summary of its contents, and both documents must be submitted in 25 copies printed on letter-size paper. Those who wish to have their brief forwarded to the press gallery must provide an additional 20 copies. You may also add an electronic version of your brief by e-mailing it to the Clerk of the Committee. However, this does not exempt you from producing a written version.

Briefs, correspondence, and requests for information should be addressed to: Mr. François Arsenault, lawyer, Clerk of the Committee on transportation and the environment, Édifice Pamphile-LeMay, 1035, rue des Parlementaires, 3<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1A 1A3.

Telephone: (418) 643-2722; facsimile: (418) 643-0248  
E-mail: cte@assnat.qc.ca